

#####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 17, 26.04.26

#####

Предыдущий выпуск - Окно в Японию # 16, 26.04.19

http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_N16_260419.pdf

<https://russiajapansociety.ru/?p=80758>

Подшивка рассылки «Окно в Японию» за 2025 год

http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2025.pdf

https://russiajapansociety.ru/wp-content/uploads/2026/01/okno_v_yaponiyu_2025.pdf

Все выпуски рассылки «Окно в Японию» размещаются на сайте Общества «Россия-Япония»:

https://russiajapansociety.ru/wp-content/uploads/2026/01/okno_v_yaponiyu_2025.pdf

#####

НОВОСТИ • ニュース

Посольство Японии в России приглашает россиян принять участие в 20-й Международной премии манга! Цель конкурса - содействовать продвижению манга за границей и углублению международных культурных связей. Срок подачи заявок - с 17 апреля до 30 июня 2026 года (заявка должна быть подана до 30 июня включительно)

https://www.ru.emb-japan.go.jp/itpr_ru/manga2026_info.html

<https://russiajapansociety.ru/?p=80909>

ТОМСК. В томском зрелищном центре «Аэлита» (проспект Ленина, 78) 30 апреля будет показан фильм Юлии Корневой «Слезы Карафутто» (12+). Он снимался на побережье Татарского пролива, которое первым активно заселялось во время освоения Сахалина. Сейчас многие деревни, где когда-то кипела жизнь, почти полностью опустели, а 115 населенных пунктов подлежат расселению. Но люди, которые там по-прежнему живут, считают это место благодатным и покидать его не хотят.

«Зрителей фильма «Слезы Карафутто» в конце сеанса ждет уже традиционный розыгрыш уникального сувенира. Он с японской «свалки», кадры которой есть в этом фильме. Поиском японского «антиквариата» – а этим находкам минимум 80 лет – увлекаются многие сахалинцы. Посуду и украшения из осколков этой посуды сахалинцы так и называют – «Слезы Карафутто», рассказала РИА Томск представительница «Аэлиты».

<https://www.riatomsk.ru/article/20260422/aelita-pokazhet-tri-dokfilma-snyatih-tomichkoi-yuliei-kornevoi>

ИСТРА. XVII-й ежегодный межстилевой фестиваль «Истра Тайкай» — встречайте дух настоящих боевых искусств!

Друзья, 10 мая 2026 года в Додзё «Сейдокан» на Истре пройдет очередной ежегодный фестиваль боевых искусств и восточной культуры. 17 лет традиции — всё по-настоящему.

Адрес: Московская область, г.о. Истра, пос. Октябрьский. Дата и время: 10 мая 2026 г.

Начало в 10:00. Вход свободный! Схема проезда: <https://yandex.ru/maps/-/CPC1UQ45>

Координаты: 55.924724, 36.802984. Участники и вопросы программы: +7 916 134 10 11 (Виталий)

Что вас ждет? Погружение в мир будо. Уникальный сплав из техники владения оружием, духовного развития и совершенствования себя через прикладные техники-будзюцу Яркие выступления традиционных школ владения оружием, каратэ, кюдо, айкидо, йайдо и ниндзюцу. Участники покажут технику ката с оружием и без, стрельбу из лука, а также

выступления по тайцзицуань. Правильную атмосферу создадут выступление барабанщиков тайко и японская флейта сякухати...

<https://russiajapansociety.ru/?p=80884>

МОСКВА, XXIV Международный музыкальный фестиваль «Вселенная звука»
17 мая, воскресенье. Рахманиновский зал Консерватории. Начало концерта в 19:00.

Послание чистой земли. Лики древней Японии

В концерте принимают участие: Сэйрэн, Хироси Окадзаки, Александр Ивашин (сякухати), Арина Салтыкова (сямисэн, пение), Группа японских барабанов тайко «Мияби».

Художник по костюмам — Токихиро Синго

<https://www.mosconsv.ru/ru/concert/202190>

<https://russiajapansociety.ru/?p=80848>

ONLINE. Ссылки на записи трансляций конференции «История и культура Японии» 16-18 марта

Дорогие коллеги, здравствуйте! Спасибо всем слушателям и участникам конференции! Всем были очень рады, до новых встреч в следующем году. Делимся ссылками с записями трансляций:

1 день — https://vk.com/wall-172504403_789

2 день — https://vk.com/wall-172504403_797

3 день — https://vk.com/wall-172504403_802

Программа: <https://iocs.hse.ru/mirror/pubs/share/1135182637.pdf>

С уважением,

секретари конференции 2026

Матвеева Ольга, Андрей Ясинский, Максим Оськин и Софья Карунская

https://groups.google.com/g/jconf_hse/c/1vKDbclw8xo/m/-lMi3IsiCAAJ

ONLINE. Ольга Хованчук: Благодарю всех, кто присоединился в воскресенье к прямому эфиру лекции «Шорох хэйанских одежд»! Посмотреть ее можно по ссылкам

ВКонтакте - https://vkvideo.ru/video-235737722_456239023

Youtube - https://www.youtube.com/watch?v=xkaHozAVD_E,

https://t.me/krasota_kimono/1428

СОЛНЕЧНОГОРСК. В этом году руководителю Федерации Константину Викторовичу Старченко (6 дан Айкидо Айкикай) исполняется 30 лет служения боевым искусствам. По случаю юбилея в Солнечногорске пройдут грандиозные события: Фестиваль демонстрационных программ, праздничный концерт и эксклюзивные семинары легендарного Икухино Куботы (8 дан Айкикай), сихана, ученика сенсея Хироси Тада.

Программа фестиваля и семинаров 2 мая, 4 мая и 6 мая 2026 г.:

<https://russiajapansociety.ru/?p=80827>

У КНИЖНОЙ ПОЛКИ • 図書館

Харуки Мураками завершил новый роман, он поступит в продажу 3 июля. Об этом сообщило издательство «Синтёся», где в последнее время публикуется прозаик. Название романа - «История Кахо», он рассказывает о 26-летней писательнице, которая занимается книгами в картинках. Предыдущий роман Мураками «Город и его ненадежные стены» вышел в 2023 году. Харуки Мураками, пожалуй, самый известный в мире современный японский писатель, его произведения переведены более чем на 40 языков. Мураками неоднократно номинировался на Нобелевскую премию по литературе и регулярно ее не получает. По слухам, его считают чрезмерно известным и слишком поповым для этой награды.

https://t.me/golovnin_tokyo/4039

Исцеляющая Азия: современная японская и корейская филгуд-литература — что почитать?

<https://www.vokrugsveta.ru/history/iscelyayushaya-aziya-sovremennaya-yaponskaya-i-koreiskaya-filgud-literatura-cto-pochitat-id6968972/>

Мацуока Сэйго. Япония глазами японца (12+). 2026. Бомбора
Аннотация: Профессор токийского университета Сэйго Мацуока, который посвятил свою научную карьеру изучению культуры Японии, даёт возможность глубоко понять, каким видят мир жители Страны восходящего солнца. В 16 лекциях, он знакомит нас с особенностями мировоззрения народа, историческими событиями, этимологией слов, музыкальными и гастрономическими предпочтениями, помогая понять, почему японцы именно такие.

<https://www.metronews.ru/novosti/kyltyra/knigi/reviews/knizhnyy-obzor-metro-cto-pochitat-iz-novinok-v-aprele-mae-2026-2187815/>

«Если все кошки в мире исчезнут» Гэнки Кавамурэ возглавила топ-50 книг, которые чаще всего покупают в Москве.

<https://www.pravilamag.ru/news/society-news/25-04-2026/770509-esli-vse-koshki-v-mire-ischeznut-genki-kavamury-vozglavila-top-50-knig-kotorye-chashche-vsego-pokupayut-v-moskve/>

ИСТОРИЯ • 歴史

Россия в японском учебнике 1911 года

В старом учебнике наткнулась на текст под названием «Нравы России». Мне стало интересно, что рассказывали про Россию японским школьникам и какое впечатление она производила на японцев того времени. В итоге я решила перевести этот текст и поделиться им с вами. В тексте много забавных наблюдений, так что советую к прочтению!

<https://telegra.ph/Rossiya-v-yaponskom-uchebnike-1911-goda-04-20>

В Японию - страну цветущих вишен (1920-1929). Кинохроника №67427, 1 часть, Хронометраж: 0:10:06 черно-белый. Скачать:

<https://www.net-film.ru/film-67427/>

Легендарные личности: самые известные люди Японии

«Японские женщины – не объект для насмешек»: негибкая воля и энергия Ханаэ Мори, легенды мировой моды

<https://www.nippon.com/ru/japan-topics/c03717/>

買物ブギ 笠置シヅ子 Shizuko Kasagi - Shopping Boogie

<https://youtu.be/pyc2tdcRfmM?si=XTOVto9E21rI2V08>

Для многих людей в разных странах мира современная икэбана из изящной формы досуга превратилась в полноправный вид искусства. Корни его остаются в Японии, где существуют множество различных течений (школ) икэбана. Самая крупная из них - Школа Согэцу, которую основал весной 1927 года в Токио мастер Софу Тэсигахара (1900-1979). Само слово «Согэцу», являющееся сочетанием двух японских иероглифов «трава» и «луна», выражает глубокое понимание художником природы в ее связи с бесконечностью Вселенной.

В 1994 году при содействии Посольства Японии на базе Московского клуба «Икэбана» был создан первый в России Московский филиал Согэцу. В него вошли 11 человек - членов Ассоциации преподавателей Согэцу, которым от имени Школы было предоставлено право преподавания этого искусства. (2004)

http://ru-jp.org/sofu_teshigahara_besedy01.htm

РОССИЯ И ЯПОНИЯ • 日本とロシア

О ревизионистском курсе правительства Японии. Брифинг официального представителя МИД России М.В. Захаровой, Ижевск, 24 апреля 2026 года

https://mid.ru/ru/foreign_policy/news/2099007/#010

<https://russiajapansociety.ru/?p=80913>

ИЖЕВСК, 24 апреля. /ТАСС/. Правительство Японии по дипломатическим каналам заверило российскую сторону в невозможности поставок вооружений и продукции двойного назначения в зоны вооруженных конфликтов, включая Украину. Об этом заявила на брифинге директор департамента информации и печати МИД РФ Мария Захарова.

<https://tass.ru/politika/27212263>

ТОКИО, 22 апреля. /ТАСС/. Товарооборот России и Японии в марте 2026 года упал на 13,84% по сравнению с тем же периодом 2025 года и составил 100,9 млрд иен (около \$633 млн). Это следует из подсчетов ТАСС на основе опубликованных японским Минфином статистических данных.

<https://tass.ru/ekonomika/27180669>

<https://russiajapansociety.ru/?p=80803>

В марте 2026 года Япония заметно увеличила экспорт автомобилей в Россию. По данным японского Минфина, рост составил 28,8% в годовом выражении, что говорит о восстановлении поставок в этом сегменте, сообщает «Прайм».

<https://www.32cars.ru/posts/id-18588-japonskie-avto-vozvrashajutsja-eksport-v-rossiju-rezko-vyros>

Ирина Крайнова, пресс-секретарь Дубненского отделения ОРЯ:

Ханамусуби – эстетично, символично, функционально

Это японская техника шнурового плетения для разнообразных целей, с помощью которой создаются узлы, чаще в виде цветов... Историю не самого известного у нас вида японского искусства на очередном заседании клуба любителей Японии «Катана» в Библиотеке семейного чтения поведала председатель Дубненского городского отделения ОРЯ Наталья Рыбникова. Практическую же часть любезно согласилась провести студентка МГУ, дочь японки Юкари Ямаути (она живет с семьей в нашем городе) Эрика Шукринова.

<https://russiajapansociety.ru/?p=80896>

Саратовское отделение Общества «Россия-Япония» получило приглашение от Музейного клуба Саратовского государственного художественного музея имени А.Н. Радищева выступить на его площадке с презентацией темы: «День детей в Японии». Между двумя датами в Японии: 3 марта – День девочек, и 5 мая – День мальчиков, или, как сейчас его именуют – День детей, лучшей даты, чем 17 апреля, трудно найти. Ведь, именно на день встречи пришлось празднование Международного дня хайку...

Картины Исаака Левитана в фильмах Хаяо Миядзаки

<https://infogram.com/kartiny-isaaka-levitana-v-filmah-hayao-miyadzaki-1g57pry1vqy7201>

Ритуал разведения огня, запах берёзового дыма, искры, летящие в звёздное уральское небо, — для гостя это была сцена из фильма о жизни королей или древних героев. Он сидел у мангала как приклеенный, впитывая то, что мы считаем обычной бытовухой.

<https://pgn21.ru/news/111877>

В Москве на ВДНХ зацвела уникальная магнолия из Японии

<https://worldinform.ru/articles/id-v-moskve-na-vdnh-zacvela-unikalnaja-magnoliya-iz-japonii.html>

Находясь в ноябре прошлого года в международном рейсе в Японии, он приобрел свыше 110 литров алкогольной продукции общей стоимостью более 200 тыс. рублей. Обвиняемый пронес бутылки на борт и спрятал в коффердаме морского судна, не указав сведения о продукции в декларации о личных вещах членов экипажа.

<https://epp.genproc.gov.ru/ru/dvtp/mass-media/news/regional/e8467854/>

ЯПОНИЯ В МИРЕ • 日本と世界

Премьер-министр Японии Санаэ Такаити заявила о недопустимости насилия в мире после инцидента со стрельбой на мероприятии с участием президента США Дональда Трампа.

<https://ria.ru/20260426/yaponiya-2088983568.html>

<https://russiajapansociety.ru/?p=80929#more-80929>

Правительство премьер-министра Японии Такаити Санаэ ослабило ограничения на поставки военной техники за рубеж. В принципе, изменение политики теперь распространяется и на смертоносное оружие.

https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/20260421_14/

Теперь передача оборонного оборудования Японией возможна без отраслевых ограничений. Для нелетального и неразрушительного оборудования ограничений на получателя нет. Но летальное и разрушительное оборудование может поставляться исключительно в страны, заключившие с Японией «международное соглашение, обязывающее использовать его в соответствии с целями и принципами Устава ООН (Соглашение о передаче оборонного оборудования и технологий)». Передача оружия в страны, в которых ведутся боевые действия в рамках вооруженного конфликта, «в принципе не допускается».

<http://trud-ost.ru/?p=968630>

Вашингтон занят войнами на Ближнем Востоке и на Украине, поэтому Япония решила снизить зависимость от Вашингтона. Свою роль сыграл и «китайский фактор», комментирует Дмитрий Стрельцов, заведующий кафедрой востоковедения МГИМО:

— Я бы не стал говорить о том, что Япония отказывается полностью от пацифизма. Конституция по-прежнему остается, есть тенденция в сторону превращения Японии в более активное в военном отношении государство.

<https://www.bfm.ru/news/604363>

На территории и в водах Филиппин, в зоне потенциального столкновения с КНР, начались многосторонние масштабные военные учения «Баликатан» с привлечением войск и кораблей США, Японии, Франции, Канады, Австралии, Новой Зеландии общей численностью 17 тысяч человек. Они нацелены на конфликтные зоны соседнего Тайваня и Южно-Китайского моря и носят почти откровенный характер демонстрации в адрес Пекина.

https://t.me/golovnin_tokyo/4038

Токио и Эр-Рияд договорились об организации альтернативного маршрута поставок нефти, который будет идти в обход Ормузского пролива.

<https://tass.ru/ekonomika/27193945>

<https://russiajapansociety.ru/?p=80821>

В этом году Каннский кинофестиваль впервые за четверть века включил в основной конкурс сразу трёх постановщиков из Японии. За «Золотую пальмовую ветвь» поборются Корээда Хирокадзу, Хамагути Рюсукэ и Фукада Кодзи. Организаторы фестиваля объявили состав участников две недели назад. 79-й смотр пройдет с 12 по 23 мая 2026 года.

<https://www.yesasia.ru/article/1859091>

Президент наградил общественно-политического деятеля Японии Ёрико Кавагучи, передает «24KZ». Накануне в Токио от имени Касым-Жомарта Токаева посол нашей страны Ерлан Баударбек-Кожатаев вручил ей орден «Достық» II степени.

<https://24.kz/ru/news/policy/765220-orden-dostyk-vruchili-eks-ministru-inostrannykh-del-yaponii>

Японская Willer Express будет набирать водителей автобусов в Узбекистане. Для их подготовки в Ташкенте откроется специальный полигон с праворульной техникой.

<https://www.spot.uz/ru/2026/04/20/willer-express/>

Кейта Миядзакэ в Венеции: выставка «От воды к форме» в Ка' Пезаро, посвященная японскому искусству, воде и памяти.

<https://montenapodaily.com/ru/2026/04/21/keita-miyazaki-a-venezia-a-ca-pesaro-la-mostra-from-water-to-form-tra-arte-giapponese-acqua-e-memoria/>

В городе Кара-Балте Чуйской области планируется запуск пилотного проекта по строительству современного мусорного полигона с применением японской технологии «Фукуока».

<https://www.akchabar.kg/news/v-kara-balte-planiruyut-vnedrit-yaponskuyu-tekhnologiyu-fukuoka-dlya-pererabotki-otkhodov-wmjuesildxzwoihw>

В ЯПОНИИ • 日本では...

Император Японии высоко оценил работу ветеринаров Токио, 21 апреля (Jiji Press). Император Японии Нарухито в своей речи, произнесенной 21 апреля на международной встрече по ветеринарной медицине в Токио, выразил глубокую признательность ветеринарам за их работу.

<https://russiajapansociety.ru/?p=80819#more-80819>

Сакура в Японии в 2026 году: в марте количество зарубежных посетителей Японии достигло рекордного для этого месяца уровня в 3,61 миллиона человек.

https://www.jnto.go.jp/news/files/20260415_1615.pdf
<https://russiajapansociety.ru/?p=80925#more-80925>

В Японии ужесточили правила внутрикорпоративных переводов для иностранцев
<https://caliber.az/post/v-yaponii-uzhestochili-pravila-vnutrikorporativnyh-perevodov-dlya-inostrancev>

Токио, 22 апреля (Jiji Press). Как стало известно, в ходе процесса ликвидации Церкви Объединения в Японии удалось выявить как минимум 40 миллиардов йен на депозитах и сбережениях

<https://russiajapansociety.ru/?p=80843#more-80843>

В Японии могут ввести возрастное ограничение в соцсетях
Власти страны изучают возможность создания системы оценки «рисков зависимости» для каждой соцсети.

<https://repost.uz/v-obshem-opyat-tugadi>

Токио, 19 апреля /Синьхуа/ - Десятки тысяч японцев собрались в воскресенье у здания парламента в Токио, чтобы выразить свой протест против попыток правительства премьер-министра Санаэ Такаити протолкнуть пересмотр пацифистской Конституции Японии и чтобы призвать к защите ее 9-й статьи. По данным организаторов, в митинге приняли участие около 36 тыс. человек.

<https://russian.news.cn/20260420/4de4540879f8459f8f81cea68a7f214e/c.html>

Правящая Либерально-демократическая партия подверглась критике со стороны оппозиции за то, что на недавнем ежегодном съезде партии для исполнения государственного гимна был приглашен военнослужащий Сил самообороны, что потенциально нарушает законные ограничения на политическую деятельность военнослужащих.

<https://edo-tokyo.livejournal.com/14843759.html>

Японию снова потрянуло так, что чашки в буфетах зазвенели маршем. Магнитуда 7,4 — это не просто «покачало», это серьезная заявка на передел береговой линии. Под прицелом стихии оказались северо-восточные префектуры: Иватэ, Аомори и Мияги. Юг острова Хоккайдо тоже не остался в стороне. Природа словно проверяет острова на прочность, напоминая, кто здесь настоящий хозяин положения.

<https://www.pravda.ru/news/science/2346051-japan-earthquake-tsunami-threat/>

В Японии наблюдается резкий рост числа «паспортов ИИ», поскольку предприятия переходят к оценке практических возможностей искусственного интеллекта, что коренным образом трансформирует рынок труда.

<https://www.vietnam.vn/ru/cu-lat-keo-ai-tai-nhat-nguoi-co-ho-chieu-thang-lon>

Токио, 20 апреля (Jiji Press) – Японская ассоциация издателей и редакторов газет (Нихон симбун кёкай) опубликовала заявление с призывом к правительству разработать нормативную базу в сфере поисковых интернет-сервисов на основе искусственного интеллекта.

<https://russiajapansociety.ru/?p=80790#more-80790>

Репортаж о работе модернизированного семивагонного грузового состава серии E3 опубликовал телеканал Nippon TV. Он с конца марта эксплуатируется перевозчиком JR East в сцепке с десятивагонным пассажирским поездом серии E5. Подвижной состав выполняет один рейс между Мориокой и Токио каждый будний день. Расстояние в 575,7 км поезд преодолевает за 3 часа 15 минут, развивая максимальную скорость 320 км/ч. В основном поезд перевозит свежие продукты, медицинские препараты и электронику.

<https://rollingstockworld.ru/gruzovye-vagony/spravочно-video-o-pervom-polnostyu-gruzovom-vysokoskorostnom-poezde-v-yaponii/>

Министерство национальных земель, инфраструктуры, транспорта и туризма Японии заявляет, что коррозия и разрывы, требующие принятия мер, затрагивают 748 километров канализационных труб по всей стране.

https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/20260421_11/

<https://russiajapansociety.ru/?p=80805>

Туризм в Японии испытывает трудности из-за негативного влияния конфликта на Ближнем Востоке. Несмотря на рекордное количество иностранных туристов в прошлом месяце, экономические последствия конфликта на Ближнем Востоке начинают сказываться на туристической индустрии страны. Многие европейские туристы отменили свои бронирования и с осторожностью относятся к планированию поездок в Японию в ближайшем будущем.

<https://www.vietnam.vn/ru/du-lich-nhat-ban-cam-lanh-truoc-con-gio-nguoc-xung-dot-trung-dong>

Помимо известных туристических достопримечательностей, парикмахерские становятся новым и популярным «местом назначения» в Японии, поскольку все больше иностранных туристов включают посещение салонов красоты в свои планы путешествий.

<https://www.vietnam.vn/ru/vi-sao-khach-ngoai-do-xo-den-nhat-ban-cat-toc>

НАУКА И ТЕХНОЛОГИИ • 科学と芸術

Японская ассоциация переводчиков забила тревогу. Местные компании массово отказываются от услуг живых специалистов. Причина прозрачна — бездушные, но шустрые алгоритмы справляются с текстами в разы быстрее. Труд лингвиста превращается в цифровой капкан: теперь специалистам платят только за «правку» машинного выхлопа.
<https://www.pravda.ru/science/2345763-ai-japan-translators/>

АВТО • 自動車

Японские подержанные автомобили давно стали привычной частью российского рынка, но сейчас интерес к ним заметно усилился. За этим стоит не только выгода покупателей, но и особенности другой страны. Как устроена система, которая буквально выталкивает машины из Японии,
<https://abnews.ru/news/2026/4/24/yaponskij-avtopotok-kto-i-zachem-otpravlyaet-mashiny-za-graniczu>

АРХИТЕКТУРА И ДИЗАЙН • 建築学とデザイン

Kengo Kuma and Associates have recently completed this Chikujō Town Public Library, reworking a former public hall into a timber-filled civic space in rural Fukuoka, Japan.
<https://www.designboom.com/architecture/kengo-kuma-radiating-hinoki-louvres-library-chikujo-japan/>

Issey Miyake & ensemble studio reimagine waste as furniture in the paper log project
<https://www.designboom.com/design/issey-miyake-ensemble-studio-paper-logs-milan-design-week-2026/>

Иссей Миякэ перевернул представление о моде, создав одежду, которая не теряет форму и не выходит из тренда. Его плиссировка стала символом свободы, а черная водолазка - иконой для целого поколения.
<https://peterburg2.ru/news/issey-miyake-i-ego-revolyuciya-v-mode-kak-yaponskiy-dizayner-izmenil-stil-233816.html>

ГДЕ Я? • ここはどこ？

Акаси (префектура Хёго, Хонсю). Часть 1. Берег и город, а также предвыборная (апрель 2019 года)

В Японии я только и занималась тем, что всегда и везде делаю: ездила и ходила. Город – всего 50 кв. км с плотностью населения на километр – почти шесть тысяч. А всего в городе живет почти триста тысяч человек. Это многовато, конечно, как мне видится... А пространства маловато. Но то ли все были уже на работе, то ли еще не на работе, однако по улицам я ходила в тот (ранний, насколько запомнила) час почти одна. И эта странность встречала меня не только в Акаси. Толп не было нигде. Кроме Киото, разумеется, но и то – на трех-четырёх центральных улицах. Отделишься и абстрагируешься, уйдешь на соседнюю улицу – и ты уже один!

Все остальное, думаю, будет видно и по фотографиям. Но хочу обратить внимание: это не открыточная Япония. Что для меня лично очень важно.

<https://t.me/pathphotothought/3924>

Посетители буддийского храма в древней столице Японии Киото обретают душевное спокойствие, любясь живописным отражением зеленых кленовых листьев на черной полированной поверхности пола.

https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/20260424_02/

Канадзава: назван Драгоценный камень Японии, который стоит открыть для себя каждому туристу

<https://worldinform.ru/articles/id-kanadzava-nazvan-dragocennyi-kamen-japonii-kotoryi-stoit-otkryt-dlja-sebja-kazhdomu-turistu.html>

Осака. В пятницу начал курсировать новый экскурсионный поезд Gran Tenki из четырех вагонов, который соединяет Осаку с горой Коя, объектом Всемирного наследия ЮНЕСКО в префектуре Вакаяма.

<https://edo-tokyo.livejournal.com/14865440.html>

信州の春 桜巡り・4K

<https://youtu.be/4pRDnU2exbc?si=tsKt0XwpxNwblMT4>

КИМОНО • 着物

Сакура и клён - Невозможная Красота. В эпоху Хэйан японцы перешли от пары слива+хризантема к паре сакура+клён, как символах весны и осени. Сливы цветут чуть дольше сакуры, а хризантемы держат цветки дольше, чем кленовые деревья держат красную листву. Поэтому сакура и клён позволяли ярче прожить скоротечность красоты.

https://t.me/krasota_kimono/1449

🍊 04 24 Понцирус (дикий лимон), カラタチ (karatati)

Значение - воспоминания, доброта, мир и теплота сердца. Также он включает в себя значения «верность» и «взаимная любовь», олицетворяя искреннюю привязанность. Этот листопадный цитрусовый кустарник с крепкими шипами цветет белыми цветами весной и плодоносит желтыми плодами осенью.

https://t.me/krasota_kimono/1439

ТРАДИЦИОННАЯ КУЛЬТУРА • 伝統文化

и снова женщиной

родиться в грядущем

мире я хочу!

цветы... по вам я всё грущу,

луна...и по тебе грущу

をみなにて またも来む世ぞ 生まれまし

花もなつかし 月もなつかし

омина-ни тэ/ мата мо кому ё дзо/ умарэтаси/ хана мо нацукаси/ цуки мо нацукаси

<https://t.me/HaikuDaily/2174>

Сегодня мы начинаем знакомить читателей «Окна в Японию» с серией статей об искусстве икэбана. Это - записи бесед, с которыми основатель Школы Согэцу Софу Тэсигахара выступал на радио (Sic - !!!) NHK в 1930-е годы. Перевод выполнен Еленой Щукиной по текстам, опубликованным в журнале Ikebana Sogetsu, # 267, 2003. (2004)

http://ru-jp.org/sofu_teshigahara_besedy01.htm

Синий (ao) – особый цвет для японцев, цвет тайны и мистики. Синий может использоваться на летнем кимоно, чтобы придать образу прохлады и сгладить ощущение жары. Или на зимнем – тогда он будет олицетворять саму зиму, снег и сон природы перед весенним

пробуждением. Различают огромное количество оттенков синего – от мягких, светлых и зеленоватых до глубокого и насыщенного индиго:

https://yohaku.ru/o-mnogoobrazii_sinego/

Никаких гвоздей, никаких шурупов! Удивительный процесс изготовления японской лампы Кумико

<https://youtu.be/hZ9HvjviUaw?si=iYD7hOyRIhnXuDRI>

The Japanese Philosophy of Boro Textile Art

https://youtu.be/QiDZRUGzYxI?si=FCZrH7ush_PwSd55

СОВРЕМЕННАЯ КУЛЬТУРА • 現代文化

В токийском кафе в модном районе Харадзюку за столом собираются ученицы младших классов, раскрывают толстые альбомы и сразу начинают торговаться. На страницах перед ними – десятки ярких наклеек, вокруг которых в Японии сейчас развернулся настоящий ажиотаж. Особенно ценятся редкие экземпляры, и спрос на них вырос настолько, что у коллекционеров появились собственные «курсы обмена»: чтобы получить одну особенно желанную наклейку, иногда приходится отдавать сразу несколько менее ценных. Деньги при этом не используются.

<https://zarubejom.ru/news/massovoe-pomeshatelstvo/>

ОБРАЗ МЫСЛИ • 考え方

В Японии не принято хвастаться и быть напоказ, но можно пригласить зрителя в игру увидеть. Не увидит - ну, и ладно, мне от этого всё равно хорошо. Увидит - мы посмеёмся вместе. Опять же чувство — это не он показал, а я увидел - вызывает восторг у обоих.

https://t.me/krasota_kimono/1414

Вот мы все такие запыхавшиеся, но преодолевшие поднимаемся на вершину и понимаем, что нам невероятно повезло - мы видим Фудзи, вот она: прямо перед нами. Конечно, этот момент захотелось запечатлеть. Оля-сан тут же определила максимально подходящее решение для этой задачи - миловидную бабулю, сидящую на лавочке с термосом чайку - и уверенно направилась к ней. А далее состоялся такой диалог:

«Коннитива. Вы не могли бы нас сфотографировать?» В ответ - тишина и полный игнор. «Извините, вы понимаете по-японски? Нам бы сфотографироваться. Вы не могли бы помочь?»

И тут бабуля поднимает полные вселенской грусти глаза и говорит: «Конечно я понимаю по-японски, я же японка. Но почему вы подошли именно ко мне? Я же только-только присела любоваться Фудзи и открыла свой термос с теплым сакэ. И только-только собралась наконец жхнуть. И тут вы. Можно я выпью уже, а?»

https://t.me/big_in_nippon/4623

ЯПОНСКАЯ КУХНЯ • 日本料理

Рецепт японских сэндвичей Сандо с фруктами.

<https://t.me/japanistsdiary/1946>

Десять кухонных товаров, популярных среди иностранных туристов.

<https://www.nippon.com/ru/japan-topics/b12008/>

ЯПОНСКИЙ ЯЗЫК • 日本語

地震雷火事親父 дзисин-каминари-кадзи-оядзи. Это японские четыре природных напасти, которых следует опасаться, но с которыми ничего нельзя поделать и стоит принимать, как есть: землетрясение, гром (гроза), пожары и... отец. Дальше пояснять надо?)))
<https://from-there.livejournal.com/203225.html>

折り紙つき (оригами-цуки) - буквально можно перевести, как «сложенная бумажка прилагается» (в старые времена «сложенная бумажка» от специалистов была своего рода сертификатом). Фраза означает «с гарантией» (поэтому можно доверять).
https://t.me/yumecenter_channel/2567

Ваша первая история на японском | ёкай
https://youtu.be/G_gu6ttRaM0?si=hVGVkdDQzGYk3vBI

Самая добрая японская книжка с картинками в мире | Простой японский
<https://youtu.be/HQ5WW6ysHdg?si=hRdY-ct9b2mPWH8A>

ПОВСЕДНЕВНАЯ ЖИЗНЬ • 生活

Повседневная жизнь в Японии в вопросах и ответах. Часть 324. Потенциальные риски, связанные с использованием подержанных электроприборов. Несчастные случаи, связанные с подержанными приборами.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/20260422_RS01/

РАЗНОЕ • 等

Анатолий Булавин: Японская акита-ину. История породы собаки...
<https://edo-tokyo.livejournal.com/14867917.html>

Звездные стилисты окончательно определились с главным бьюти-трендом — и это не новый цвет и не сложная укладка, а идеальная форма. Минималистичное японское каре (или Japanese bob) стало ответом на усталость от текстурированных волн и небрежных слоев.
<https://www.timeout.ru/msk/feature/yaponskoe-kare-samaya-modnaya-strizhka-vesny-2026>

#562 バラの家 売れ行き人気ランキング TOP10 ロサオリエンティス プログレッシオ、ノヴァ編
<https://youtu.be/3ojoZQZCSns?si=yoHeH07tj4vWDY-l>

Музыкальная пластинка с рекламой Toyota в конверте
<https://youtube.com/shorts/G24157zRDZ8?si=OJXBt77s08uwguvr>

#####

Вы получили это письмо, потому что подписались на рассылку «Окно в Японию». Хотите отписаться - пожалуйста, пришлите в ответе на это письмо слово «Отписываюсь». Материалы каждого выпуска данной рассылки размещаются на сайте «Окно в Японию» (<http://ru-jp.org>) и на сайте Общества «Россия-Япония» (<https://russijapansociety.ru/?cat=372>).
Подшивки рассылки за 2007-2025 гг. и другие наши материалы читайте на странице <http://ru-jp.org>